

Tracteur (toutes roues)	Marque F I A T	Type 600 DT / 12	Fiche d'homologation n° CH 4310 23
MOYENS D'IDENTIFICATION "FIAT 600 DT" de chaque côté sur le capot			
"600 DT/12" préfixe au No du châssis et sur plaquette du constructeur, au centre, au-dessus du boîtier de direction			
Numéro du châssis frappé _____ derrière partie droite de l'essieu arrière, sur carter boîte c.v.			
Signe d'identification du moteur frappé "8045" à gauche, sur le bloc-moteur, sous l'alternateur			
Constructeur <u>F I A T, Turin (I)</u> Importateur <u>BUCHER GUYER AG., Niederweningen</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>toutes roues</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>centre</u> Assistance <u>s.demande:hydraulique</u>		Marque <u>FIAT</u> Carbur. <u>D</u>	
Frein de service <u>méc., à ruban ext., s.arbres Ritzel, 2 pédales</u>		Type <u>8045</u>	
Frein auxiliaire <u>do., tringle séparée</u> [av.verrouillage		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn ^t . <u>levier av.secteur</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>100</u> Course <u>110</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>3 x 4 = 12</u>		Cylindr. <u>3456</u> cm ³ CV-Impot <u>17,6</u>	
Blocage differ. <u>s.rouesAR</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>*</u> km/h		CV-puiss. <u>60</u> (DIN) à <u>2400</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>Tracteur</u> Nombre portes _____		Refroidissement <u>eau</u>	
_____ Toit ouvert _____		Bruit <u>84</u> dB (A) à <u>2400</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1</u> (1 siège de secours sur aile gauche)		Amortissement bruit <u>1 pot(s.demande</u> <u>735xØ 95 DGM-SA518</u> (cheminée)	
DIMENSIONS Voie <u>AV 1405-1505/AR=1300-2000</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage <u>G 9,5 DR 9,5</u>		A vide <u>1060</u> _____ <u>1300</u> <u>2360</u>	
Empattement <u>2150</u> / (_____/_____/_____)		Charge utile _____ _____ _____	
Dimensions ext. Dimensions int.		Total _____ <u>2360</u>	
Longueur <u>3510</u> _____		Garantie fabr. <u>3200</u> _____ <u>4000</u> _____	
Largeur <u>1780</u> (avec voie AV de 1420)		Dimens. pneus <u>9.5/9-20 4PR</u> <u>12.4/11-32 4PR</u>	
Hauteur <u>1600</u> (dossier sur l'aile)		Charge p. essieu <u>1360 (1,3)</u> <u>2600 (1,3)</u>	
Porte à faux AV <u>440</u> _____		Variantes: <u>AV=9.5/9-24 8PR 2240 (2,4)</u>	
AR <u>920</u> _____		<u>AR=16.9/14-30 6PR 3870(1,10)/</u>	
lat. _____		<u>14.9/13-28 6PR 2860 (1,3)</u>	

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 v

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E) §)
 Feux de gabarit 2/A(E) s.ailes Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 92 (dB/A)
 Essuie-glace _____ Lave-glace _____
 Feux arrières 2/R (E) §) Catadioptrés 2+2/I (E) §)
 Feux stop _____ Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/oblongue _____
 Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV 1 (E) latér. _____ AR 2a (E)
 Avert. clign. _____ Lampes de travail sur demande
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur
 Marque & type FIAT 600 DT / 12
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4310 23
 Forme de la carr. _____
 Places ass. : Total 1 + 1 (_____ avant)
 Poids à vide 2360 Carburant D
 CV 17,6
 Charge utile _____ Cylindrée 3456 cm³
 Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé: 600 DT/12* 702954

- *) Vitesse maximale: 24 km/h à 2400 t/min au moteur resp. 650 t/min à la prise de force.
Plombage : 1 plomb sur vis de limitation de plein-gaz.
 §) Hauteur des feux de position et des feux arrières pour raisons techniques.
 Disposition des catadioptrés admise (Lettre DFP du 7.10.70).

Remplace FH CH 4310 23 du 17.4.71
Indications pr. permis de circulation
Emplacement du No du châssis
(6.12.71 / 14.2.72)

Lieu et date de l'expertise
Niederweningen, 17.4.71

La commission d'expertise
 Subdiv. circ. routière
 Section technique